



Bedienungsanleitung

MADE IN 
GERMANY

Originalbetriebsanleitung SalinoVatis Mini-Saline - v052026



PDF / weitere Sprachen / Video

Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang.....	3
2. Hinweise zu Gesundheit und Wohlbefinden.....	3
3. Ihre Mini-Saline auf einen Blick.....	5
4. So nutzen Sie Ihre Mini-Saline richtig	5
5. Den richtigen Standort wählen.....	6
6. Erste Inbetriebnahme.....	6
7. Zerlegung	8
8. Wartung und Reinigung.....	9
9. Aufbau.....	11
10. Reinigungs-Rhythmus auf einen Blick	12
11. Wenn etwas nicht funktioniert: Fehlerbehebung	13
12. Sicherheitshinweise und Entsorgung.....	14
13. Technisches Datenblatt.....	16

1. Lieferumfang

1x **Gradierturm** mit 1x **eingebautem Schlauchstück**

1x **Solebehälter**

1x **Gitter** mit integriertem
Füllstandsanzeiger

1x **Pumpe** mit USB-Kabel

vormontiert geliefert

1x **USB-Netzteil** (5 V)

1x **Pumpenschlüssel**, 1x Mini-Saline Schlüsselanhänger

Ihre Mini-Saline wird bereits vormontiert geliefert.

Bitte prüfen Sie den Inhalt direkt nach dem Auspacken. Sollte etwas fehlen oder beim Transport beschädigt worden sein, nutzen Sie die Mini Saline bitte nicht. Melden Sie sich stattdessen kurz bei uns unter aero@salino.eu und wir helfen Ihnen weiter.

Hinweis: Zur Inbetriebnahme benötigen Sie Wasser und feines Mineralsalz wie unser SalinoFUSION Meersalz – dieses wurde speziell für die Verwendung in unseren Salinen abgestimmt. Wir empfehlen eine leicht zu reinigende Unterlage (z.B. Tablett) mit mindestens 40x30 cm zum Auffangen eventueller Wassertropfen oder Salzspuren.

2. Hinweise zu Gesundheit und Wohlbefinden

SalinoVatis ist kein Medizinprodukt. Das salzhaltige Mikroklima im Nahbereich des Geräts ist als Ergänzung im Alltag gedacht, nicht als Ersatz für eine medizinische Behandlung.

Wie Ihre Mini-Saline das Raumgefühl verändert, ist individuell. Viele Anwenderinnen und Anwender empfinden das Mikroklima als angenehme Ergänzung, gerade in Räumen mit trockener Heizungsluft oder im Schlafzimmer.

Bitte sprechen Sie vorab mit Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin, wenn...

... Sie eine **chronische Erkrankung** haben, insbesondere des Herz-Kreislauf-Systems oder der Schilddrüse.

... Sie unter einer **Atemwegserkrankung** leiden und unsicher sind, ob die Nutzung zu Ihrer aktuellen Therapie oder Medikation passt.

... Sie **schwanger** sind oder ein **Kleinkind** mit dem Gerät im selben Raum schläft.

So können Sie individuell klären, ob die Anwendung für Sie geeignet ist.



⚠ Wann Sie die Nutzung sofort unterbrechen sollten

Stellen Sie das Gerät bitte sofort ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn bei Ihnen oder einer Person im Raum eines der folgenden Anzeichen auftritt:

- Kurzatmigkeit
- Herzrasen
- Schwindel
- Kopfschmerzen
- Augenreizungen
- Hautirritationen

Wir empfehlen, die Beschwerden in diesen Fällen ärztlich abklären zu lassen.

Über das Funktionsprinzip

Die SalinoVatis Mini-Saline arbeitet nach dem Prinzip historischer Gradierwerke, wie sie zum Beispiel in Bad Reichenhall oder Kavelaer stehen. Eine kleine Pumpe verteilt salzhaltiges Wasser (Sole) sehr langsam auf einer großen Verdunstungsfläche. Während das Wasser verdunstet, entsteht im Nahbereich des Geräts ein vom Meer inspiriertes, salzhaltiges Mikroklima.

Wirkung im Nahbereich heißt: **Die Wirkung ist dort am stärksten, wo das Gerät steht** - typischerweise auf einer Distanz von etwa 1 bis 1,5 Metern. Stellen Sie SalinoVatis deshalb möglichst dort auf, wo Sie sich regelmäßig länger aufhalten: am Bett, am Schreibtisch oder neben Ihrem Lieblingsplatz auf der Couch.

Wichtige Informationen vorab

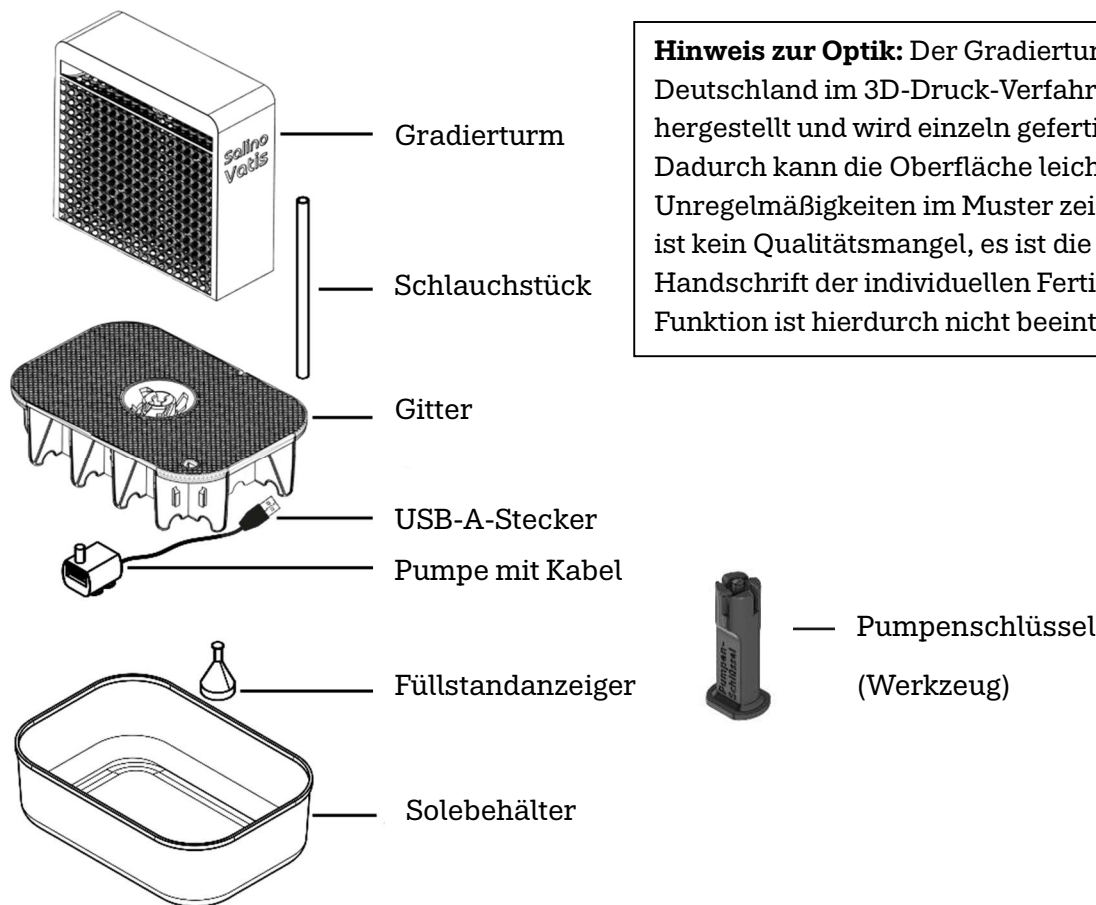
SalinoVatis ist kein Medizinprodukt. Wir geben mit unserem Gerät keine Heilversprechen. Wie Sie das salzhaltige Mikroklima im Raum empfinden, ist individuell.

Bei Fragen sind wir für Sie da: aero@salino.eu.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und legen Sie sie bei, falls Sie das Gerät einmal weitergeben.

Hinweis: Über den QR-Code auf der nächsten Seite erreichen Sie diese Anleitung als PDF und in weiteren Sprachen.

3. Ihre Mini-Saline auf einen Blick



Hinweis zur Optik: Der Gradierturm ist in Deutschland im 3D-Druck-Verfahren hergestellt und wird einzeln gefertigt. Dadurch kann die Oberfläche leichte Unregelmäßigkeiten im Muster zeigen. Das ist kein Qualitätsmangel, es ist die Handschrift der individuellen Fertigung. Die Funktion ist hierdurch nicht beeinträchtigt.

4. So nutzen Sie Ihre Mini-Saline richtig

Die SalinoVatis Mini-Saline ist zur **Verdunstung von Salzlösung (Sole)** bestimmt. Verwenden Sie nur Sole oder klares Wasser gemäß den Anweisungen. **Erneuern** Sie die **Sole spätestens alle 4 Wochen** oder bei längeren Standzeiten ohne Betrieb von **mehr als 7 Tagen**.

Die empfohlene Mischung besteht aus 300 Gramm feinkörnigem Mineralsalz auf 2 Liter kaltem bis lauwarmem gefiltertem oder abgekochtem Leitungswasser. Verwenden Sie kein grobes Salz und stellen Sie sicher, dass das Salz möglichst vollständig gelöst ist.

SalinoVatis ist zur Nutzung im Dauerbetrieb geeignet und wird zur Pflege der Pumpe im Dauerbetrieb empfohlen. Die stromsparende Pumpe verursacht bei 24/7-Nutzung aufs Jahr gerechnet Kosten von weniger als 5 € (angenommener Strompreis 30 ct/kWh).

Bei Verwendung von klarem Wasser ohne Salzzusatz für den Betrieb sollte dieses regelmäßig gewechselt werden, um bakterielle Verunreinigungen zu verhindern.

Lagern Sie das Gerät geleert und gesäubert. Bei längeren Standzeiten, z.B. im Urlaub, entfernen Sie die Sole aus dem Solebehälter, spülen die Pumpe und Einzelteile ab und ziehen Sie den Netzstecker.



5. Den richtigen Standort wählen

Platzieren Sie das Gerät an einem Ort **ohne starke direkte Sonneneinstrahlung** und Hitzeentwicklung. Dies kann zu einer verstärkten Versalzung entlang der Saline führen, sowie einen damit verbundenen höheren Wartungsaufwand. Stellen Sie es **nicht** auf oder zu **(feuchtigkeits-)empfindliche Oberflächen**.

Ein Abstand von min. 20cm zu Wänden, sowie elektronischen Geräten wird empfohlen.

Betreiben Sie das Gerät in Räumen mit regulierter Temperatur und Luftfeuchtigkeit (5 °C – 40 °C, max. 75 % Luftfeuchtigkeit).

Achten Sie auf potenzielle Störungen und vermeiden Sie, dass Kinder oder Haustiere unbeaufsichtigt mit dem Gerät interagieren.

Hinweis: SalinoVatis Mini-Salinen sind für den Dauerbetrieb ausgelegt, was empfohlen wird, um aufgrund physikalischer Eigenschaften des Salzwassers den Wartungsaufwand zu minimieren.

6. Erste Inbetriebnahme

Ihre Mini-Saline kommt vormontiert. Um diese in Betrieb zu nehmen, gehen Sie in dieser Reihenfolge vor:

1. Solebehälter entnehmen und am gewünschten Standort aufstellen, idealerweise auf einem Tablett.

2. Soleanmischung: Mischen Sie **feines Salz (SalinoFUSION)** mit **2 Liter Wasser**. für eine moderate Sole empfehlen wir **300 Gramm**; bis zu **600 Gramm SalinoFUSION für eine intensive Mischung**. Für eine **besonders milde Sole** können auch **bis zu 150 Gramm** verwendet werden. Verwenden Sie gefiltertes, abgekochtes (und abgekühltes) oder destilliertes Wasser. Von der Verwendung von Osmosewasser wird aufgrund einer erhöhten Wahrscheinlichkeit einer Verschmutzung abgeraten. Lösen Sie das Salz vollständig im Wasser auf. Achten Sie darauf, dass das Wasser **maximal 35 °C** erreicht hat, bevor Sie es in die Mini-Saline geben.

3. Wir empfehlen, zunächst die **Funktion des Geräts mit klarem Wasser** zu überprüfen, bevor Sie Sole anmischen. Füllen Sie zunächst klares Wasser in den Solebehälter, damit die Pumpe starten kann. **Schalten Sie das Gerät am Schalter ein.**

4. Überprüfen Sie, ob sich Tropfen am oberen Teil des Gradierturms bilden und langsam über den Gradierturm zurück in den Solebehälter fließen. Bis die Pumpe genug Wasser gezogen hat, können einige Sekunden vergehen, bis sich Tropfen an den Kanälen bilden. Bewegen Sie den Gradierturm leicht oder stoßen Sie den Bereich mit den Kanälen etwas an, wenn sich nicht an allen Kanälen Tropfen bilden.

Hinweise: Die **Maximal-Befüllung liegt bei ca. 2,1 Liter** Flüssigkeit (abhängig vom gewählten Salzgehalt). **1-2x die Woche müsste nur Wasser (ohne zusätzliches Salz) nachgefüllt werden.**

Die Pumpe zieht bei erster Einschaltung oder nach Trockenphasen möglicherweise etwas Luft, und ist akustisch deutlich vernehmbar. In dem Fall reinigen Sie die Pumpe nach Anleitung, um Luftverschlüsse zu entfernen.

Hinweise zu Feuchtigkeitsbildung: Der Dauereinsatz von SalinoVatis Salinen kann u.U. im Wasser, so wie Solebetrieb zu Schimmelbildung, Feuchtigkeitsablagerungen und daraus resultierenden Schäden in der Umgebung führen. Führen Sie daher regelmäßige Lüftungs- und Trocknungsphasen durch und entfernen Sie regelmäßig Kondenswasser und Salzkristallablagerungen von Oberflächen mit einem Tuch.

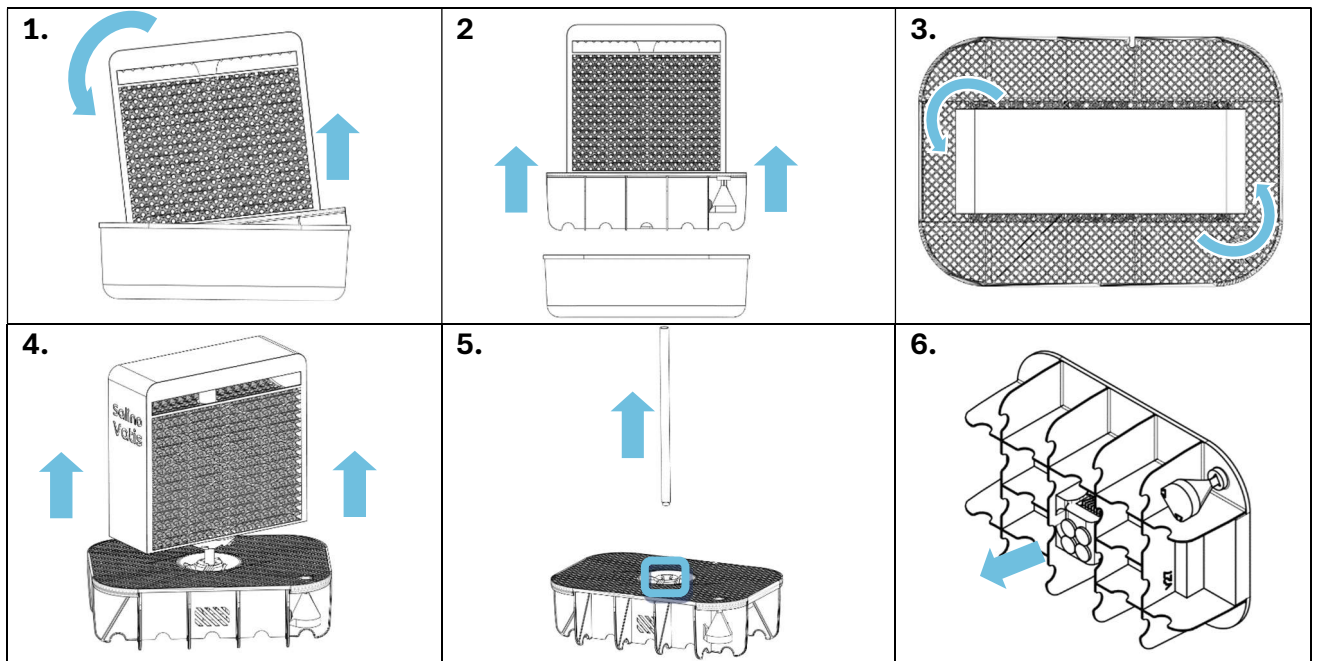
Auf 2 Liter Wasser können bis zu 600 Gramm Salz gelöst werden. Eine hohe Salzkonzentration führt zu schnellerer Ablagerung von Salzkristallen und kann dazu führen, dass die Pumpe häufiger als alle 4 Wochen gereinigt werden müsste. Reinigen Sie das Gerät und die Umgebung entsprechend regelmäßig.

SalinoVatis kann mit reinem Wasser ohne Salz betrieben werden und erfüllt damit eine ausschließlich luftbefeuchtende und leicht kühlende Funktion. Bei diesem Betrieb sollte alle 7 Tagen das Wasser ausgewechselt werden, spätestens bei Verunreinigung und Geruchsbildung.

Hinweise zum Füllstandsanzeiger: Der Füllstandsanzeiger sollte während des Betriebs immer etwas aus dem Gitter herausragen. Ist der Füllstandsanzeiger genau auf einer Ebene mit dem Gitter oder darunter, befinden sich weniger als 1,3 Liter Flüssigkeit in der SalinoVatis Saline. Für einen sicheren, leisen Betrieb der Pumpe muss spätestens dann Sole oder Wasser nachgefüllt werden. Der Füllstandsanzeiger gibt keinen genauen Aufschluss über die Menge der Sole im Solebehälter. Geben Sie keine Flüssigkeit mehr hinzu, sobald Wasser durch das Raster des Gitters steigt.



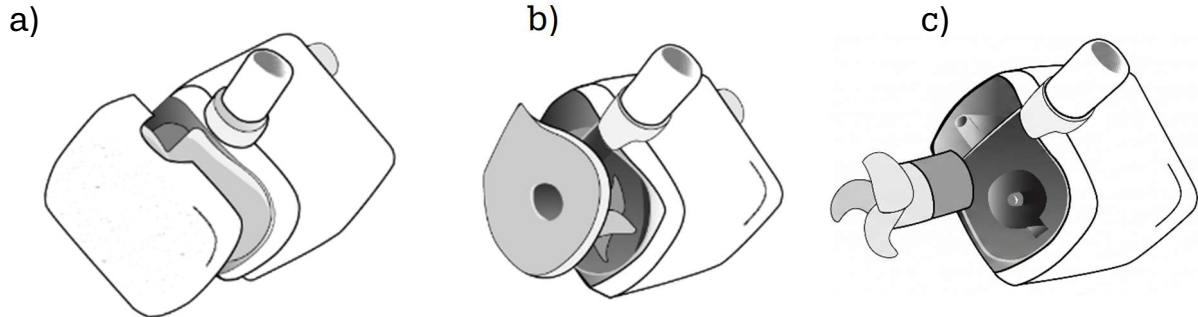
7. Zerlegung



- 1.** Heben Sie den Gradierturm vorsichtig mit beiden Händen an und kippen Sie ihn zu einer der kurzen Seiten des Solebehälters, während dieser stehen bleibt. Falls Widerstand besteht, kippen Sie den Gradierturm zur anderen Seite. Vermeiden Sie Kraftaufwand.
- 2.** Greifen Sie unter das gekippte Gitter und heben Sie es samt Gradierturm aus dem Solebehälter.
- 3.** Greifen Sie den Gradierturm mit beiden Händen und drehen Sie ihn mit leichter Kraft zu einer Seite.
- 4.** Heben Sie den Gradierturm nach oben aus dem Gitter.
- 5.** Ziehen Sie den Schlauch ab. Achten Sie darauf, ob das untere weiße Plastikröhrchen im Schlauch stecken bleibt. Falls nicht, stecken Sie den Schlauch erneut auf und ziehen ihn wieder ab. Für eine Wiedermontage ist es einfacher, den Fortsatz im Schlauch zu haben.
- 6.** Drehen Sie das Gitter um. Lösen Sie die Pumpe sanft aus der unteren Aussparung. Vermeiden Sie starken Druck, um Brüche zu verhindern.

8. Wartung und Reinigung

Reinigung der Pumpe:



- a) Ziehen Sie die Kappe seitlich ab
- b) Entfernen Sie den Zwischenboden
- c) Ziehen Sie vorsichtig den Rotor ab (nutzen Sie dazu den mitgelieferten Pumpenschlüssel siehe Lieferumfang oder ggf. Pinzette)
- d) Spülen Sie den Freiraum wo der Rotor lag mit Wasser aus, um den freigelegten Bereich von Salz zu befreien

Wenn die **Pumpe längere Zeit trocken** lag, oder häufig ausgeschaltet wird, kann sich Salz kristallisiert haben, führen Sie in diesem Fall bitte eine Pumpenreinigung durch



Scannen Sie den QR-Code, um zu einfachen Videoanleitungen der Pumpenreinigung und anderer Instandhaltungsthemen zu gelangen.

HINWEISE: Wechseln Sie die Sole regelmäßig vollständig aus, spätestens alle 4 Wochen. Bei längerer Stillstandzeit (ab 7 Tagen) sollte die Sole ebenfalls erneuert werden, bevor SalinoVatis wieder in Betrieb genommen wird.

Bei Wiederinbetriebnahme nach längerem Stillstand können Salzablagerungen an der Pumpe zu Störungen führen. Legen Sie die Pumpe zunächst in ein Wasserbad und lassen sie einige Minuten ruhen. Wenn die Pumpe nicht reagieren sollte, reinigen Sie die Pumpe gründlich (s. Punkt: PUMPENREINIGUNG), um die volle Funktionstüchtigkeit wieder herzustellen.



Ablagerungen von Salzkristallen treten während des Betriebs am Gerät auf. Diese können mit einem feuchten Schwamm entfernt werden, um das Abfließen der Sole zu verbessern.

Salzablagerungen, z.B. am Turm, lassen sich gezielt und effektiv mit einer mit wasserbefüllten Quetschflasche auflösen. Benetzen Sie die zu reinigenden Stellen großzügig, sodass sich das Salz löst.

Überprüfen Sie nach Standzeiten, ob sich die Kanäle am oberen Teil des Gradierturms zugesetzt haben. Reinigen Sie ggf. die Kanäle durch ein Wasserbad. Wenn die Kanäle noch nicht alle aktiv sind, aktivieren Sie sie durch Entlangstreichen mit einem feuchten Schwamm. Durch Instandsetzen der Kanäle wird unkontrollierter Soleabfluss und Spritzen verhindert.

Bei starken Ablagerungen der Kanäle und am Gerät sollte eine gesamte Reinigung durchgeführt werden, sowie nach spätestens 4 Wochen Betriebszeit. Bei leichteren Ablagerungen kann das Einbringen von klarem Wasser in den Solebehälter dazu beitragen, Salzablagerungen zu lösen.

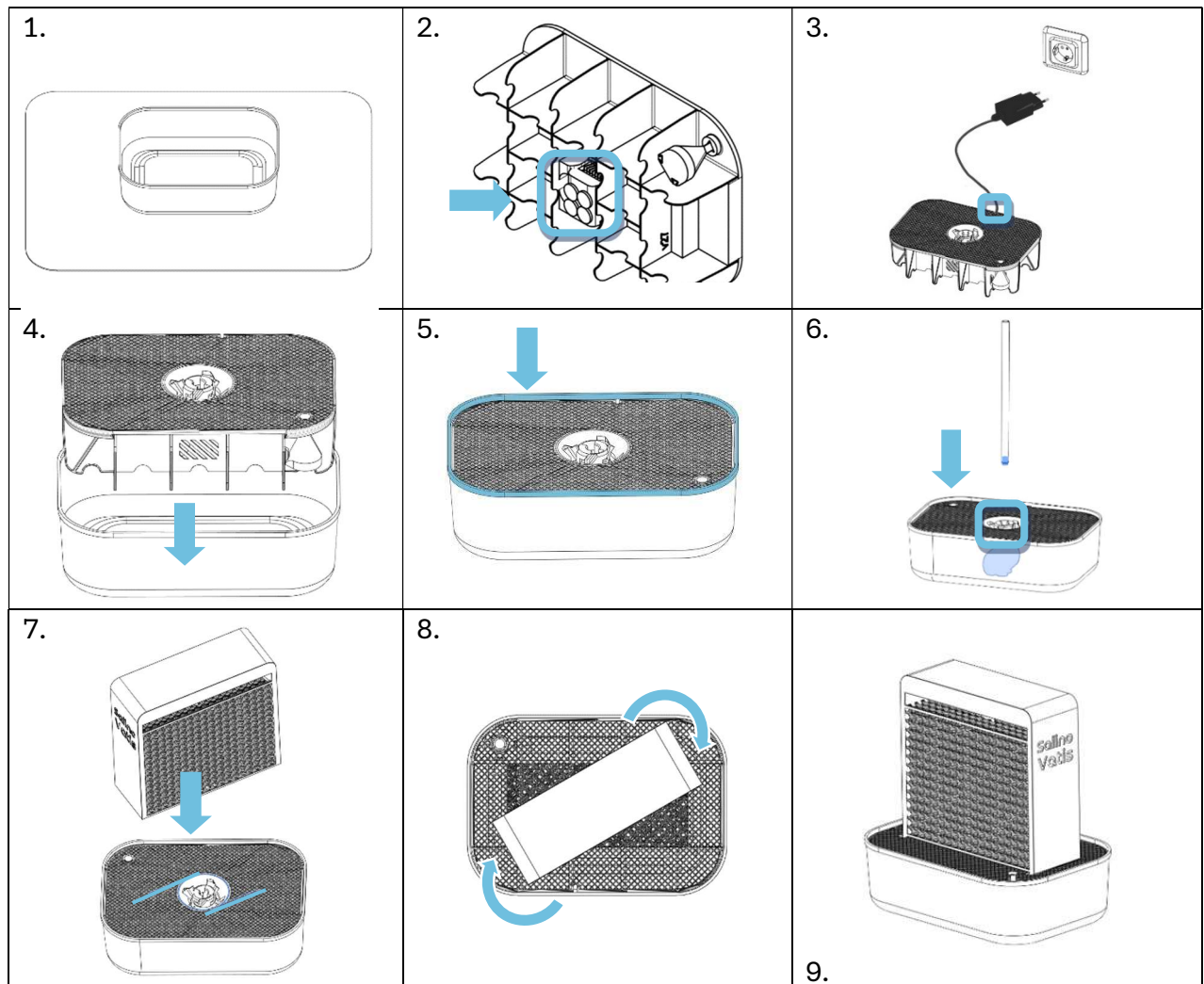
Für eine umfassende Reinigung sollten alle beschriebenen Schritte befolgt werden.

Reinigung der restlichen Mini-Saline

Bitte reinigen Sie SalinoVatis Mini Salinen **ausschließlich von Hand**, mit kaltem bis lauwarmem Wasser (bis maximal 35 °C). Geben Sie die Einzelteile **nicht** in die Spül- oder Waschmaschine!

1. Ziehen Sie zunächst den Netzstecker.
2. Entleeren Sie den Solebehälter vollständig.
3. Zerlegen Sie die Mini-Saline zur Reinigung in seine Hauptbestandteile, wie unter Punkt „Aufbau - Zerlegung“ dargestellt.
4. Entnehmen Sie das Schlauchstück und legen Sie es zusammen mit Gitter, Gradierturm und Solebehälter in ein Waschbecken oder großes Gefäß. Füllen Sie es mit klarem Wasser (maximal 35 °C) und lassen Sie alles für mindestens 15 Minuten einweichen. Reinigen Sie anschließend die Teile mit einem Tuch, Schwamm oder weicher Bürste. Für das Schlauchstück kann ein Pfeifenreiniger genutzt werden. Spülen Sie alle Teile gründlich mit fließendem Wasser ab, lassen Sie sie kurz trocknen, bevor Sie das SalinoVatis wieder zusammensetzen. Alternativ können Sie die Teile auch mit einer Duschbrause abspülen.
5. Setzen Sie die Teile der Mini-Saline wieder entsprechend 9.Punkt „Aufbau“ zusammen.
6. Wechseln Sie die Sole alle 4 Wochen vollständig aus oder bei Verschmutzungen.

9. Aufbau



1. Stellen Sie den Solebehälter sicher und gerade auf, idealerweise auf einem größeren Tablett.
2. Klicken Sie die Pumpe in die vorgesehene Halterung, mittig auf der Unterseite des Gitters.
3. Führen Sie das Kabel durch die Aussparung des Gitters und stecken Sie den USB-Anschluss in einen Netzstecker.
4. Platzieren Sie das Gitter samt Pumpe mit den Finnen nach unten in den Solebehälter.
5. Drücken Sie das Gitter leicht nach unten, der Rand der Schale dient als Orientierung. Dieser sollte über dem Gitter liegen, wenn das Gitter in der Schale steckt.
6. Prüfen Sie das transparente, flexible Schlauchstück: Es steckt je ein ca. 1 cm langes, weißes Plastikröhrchen an beiden Enden. Falls nur ein Röhrchen sichtbar ist, befindet sich das andere bereits auf dem Pumpenanschluss. In diesem Fall stecken Sie das freie Ende des Schlauchs durch die Öffnung in der Mitte des Gitters und nach unten auf.
7. Sind beide Röhrchen sichtbar, ist die Orientierung des Schlauchs beliebig – führen Sie eines der beiden Enden durch die Öffnung und stecken Sie es sicher auf den Pumpenanschluss.



Setzen Sie den vormontierten Gradierturm mit der runden unteren Ausformung diagonal auf das mittige Loch des Gitters. Achten Sie darauf, dass das Schlauchstück durch den vorgesehenen Kanal im Gradierturm verläuft.

8. Drehen Sie den Gradierturm ein bis Sie einen Widerstand spüren. Der Gradierturm ist nun arretiert.

Fertig!

10. Reinigungs-Rhythmus auf einen Blick

Spätestens alle 4 Wochen: Sole vollständig wechseln und das Gerät komplett reinigen.

1-2x die Woche: Wasser hinzugeben (über das Gitter möglich)

Nach mehr als 7 Tagen Pause: Sole erneuern, bevor Sie wieder starten und ggf. Pumpe von Salzablagerungen befreien (Siehe Kapitel

Bei Bedarf: Sichtbare Salzkristalle vom Turm und Gehäuse entfernen

Salzkristalle entfernen

Salzkristalle können sich vermehrt entlang des Gradierturms bilden, wenn diese in der Nähe einer Heizung steht oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird, wie z.B. auf einer Fensterbank.

So lösen Sie diese: Einen mit lauwarmem Wasser befeuchteten Schwamm verwenden, abwischen oder eine Quetschflasche mit Wasser verwenden: Bei stärkeren Ablagerungen am Turm gezielt mit Wasser benetzen, bis sich das Salz löst. Bei der Reinigung alle 4 Wochen kann z.B. auch ein Duschkopf verwendet werden, um den Prozess zu beschleunigen. Dabei nur lauwarmes Wasser verwenden!

11. Wenn etwas nicht funktioniert: Fehlerbehebung

Problem	Mögl. Ursache	Behebung
1. Kein Solefluss / kein Solefluss bei Pumpentätigkeit / hohe Betriebslautstärke der Pumpe	a) niedriger Wasserstand b) Stromanschluss prüfen	a) Die Pumpe stoppt automatisch, wenn der Sensor keine Flüssigkeit registriert. Füllen Sie Wasser nach. b) Wenn keine Pumpentätigkeit festzustellen ist, überprüfen Sie, ob USB-Anschlussstelle und Netzteil fest verbunden sind. Überprüfen Sie ebenfalls, ob die Netzsteckdose über Strom verfügt und das Netzteil sicher eingesteckt ist.
	c) Salzreste in der Pumpe	c) Reinigen Sie die Pumpe nach der Anleitung Wichtig: entnehmen Sie den Rotor und reinigen diesen und den Zwischenraum in der Pumpe.
	d) Verbindungen zwischen Einzelteilen sind unterbrochen	d) Kontrollieren Sie alle Verbindungspunkte (Ein Schlauchende an Gradierturm, das andere Ende an Pumpe) und stecken Sie sie erneut aufeinander.
		Sollte die Pumpe weiterhin nicht korrekt funktionieren, wenden Sie sich an aero@salino.eu .
2. Unregelmäßiges Tropfenbild	Tropfkanäle verstopft oder nicht mit Wasser benetzt	Bewegen Sie den Gradierturm mehrmals leicht. Sollte dies nicht zur Verbesserung führen, benetzen Sie die Tropfkanäle kopfüber mit Wasser z.B. mithilfe eines Duschkopfes oder entfernen mithilfe des Wasserstrahls mögliche Salzreste.



12. Sicherheitshinweise und Entsorgung

SalinoVatis sollte nicht unbeaufsichtigt von Kindern unter 8 Jahren oder Personen mit mentalen oder physischen Beeinträchtigungen verwendet werden.

Verändern Sie nicht die Konstruktion oder Elektronik des Geräts und fügen Sie keine zusätzlichen Funktionen hinzu.

Bei Beschädigungen, die den sicheren Betrieb beeinträchtigen könnten, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice über aero@salino.eu oder +49 211 15856577.

Gefahr – Stromschlaggefahr

- Betreiben und lagern Sie SalinoVatis nur in geschlossenen Räumen mit niedriger bis mäßiger Luftfeuchtigkeit.
- Vermeiden Sie unbedingt, dass das Netzteil oder der USB-Anschluss mit Feuchtigkeit in Berührung kommen. Bei Kontakt trennen Sie sofort die Stromverbindung und lassen Sie die Teile vollständig trocknen und vor Wiederanschluss sorgfältig überprüfen.
- Berühren Sie keine Steckdosen oder Teile der Elektronik mit feuchten Händen.
- Spannen Sie das Stromzufuhrkabel nicht. Es besteht sowohl Kippgefahr sowie die erhöhte Gefahr, dass Kondensat über das Kabel direkt zum Stromanschluss geführt wird.
- Trennen Sie das Gerät vom Strom für Wartungs- oder Reinigungsarbeiten.
- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen oder Feuchtigkeit an den Anschlussstellen.

Warnung – Verletzungsgefahr

- **Erstickungsgefahr:** Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- **Strangulationsgefahr:** Achten Sie darauf, dass Kleinkinder und Tiere keinen Zugang zu den Kabeln haben.
- **Verschluckungsgefahr:** Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **Vergiftungsgefahr:** Schlucken Sie keine Sole und lassen Sie keine konzentrierte Sole ins Auge gelangen. Spülen Sie bei Augenkontakt mit reichlich Leitungswasser aus.
- **Stolpergefahr:** Platzieren Sie das Verbindungskabel sicher und achten Sie darauf, dass der Solebehälter nicht umkippt.

Hinweis – Risiko von Material- und Sachschäden

- Betreiben Sie das Gerät **nie unbefüllt** und schließen Sie es erst an den Stromkreislauf an, wenn die Pumpe mit Sole oder klarem Wasser bedeckt ist.
- Kippen Sie das Gerät nicht, wenn es mit Flüssigkeit gefüllt ist. Vermeiden Sie den Transport mit vollem Solebehälter. Befüllen Sie die Mini-Saline vor Ort.
- Schalten Sie das Gerät bei festgestellten Beschädigungen aus und kontaktieren Sie bitte den Salino Kundensupport unter aero@salino.eu.
- Tragen Sie das Gerät nicht bei bestehender Stromverbindung und betreiben Sie es nicht nach Stürzen oder Verschütten, ohne es geprüft zu haben.
- Biegen Sie die Einzelteile nicht stark, um Brüche zu vermeiden, und stellen Sie sicher, dass umliegende Gegenstände unempfindlich gegenüber Feuchtigkeit und Salz sind.
- Achten Sie darauf, dass die Sole frei von Verunreinigungen bleibt.
- Reinigen Sie die Bauteile **nicht in der Spülmaschine**.
- Achten Sie darauf, dass das Wasser eine **maximale Temperatur von 35 °C** nicht überschreitet, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Lüften Sie regelmäßig und überprüfen Sie den direkten Umgebungsradius des Gerätes regelmäßig auf Feuchtigkeitsspuren.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das SalinoVatis sachgemäß, um Umweltschäden zu minimieren. Entnehmen Sie die Pumpe samt Kabel und das externe USB-Netzteil für die Entsorgung. Diese fallen unter die Verordnung für die Entsorgung von Elektro-Altgeräten. Bringen Sie die elektronischen Teile der Mini-Saline auf einen dafür vorgesehenen Wertstoffhof. Sie gehören nicht in den Hausmüll. Alle weiteren Bestandteile können in der Recyclingtonne oder im Restmüll entsorgt werden.



13. Technisches Datenblatt

Gerätename	SalinoVatis Mini Saline Aura / Vita
Stromanschluss	USB
Spannung USB	5 V
Leistung Pumpe	~ 1,5 W
Netzspannung (externes USB-Netzteil)	100 – 240 V, 50 – 60 Hz
Max. Fördermenge (Liter pro Stunde)	110 (Aura) / 200 (Vita)
Max. Füllmenge	2,1 Liter Sole
Raumgröße	Empfohlen: 10 – 25 m ²
Mikroklima Radius	≈ 1 – 1,5 m
Leergewicht	800 Gramm
Abmessungen	26 (B) x 18 (T) x 24 (H) [cm]
Material	Bio-PLA (bestimmte Varianten mit 20% Echtholz aus der Region)
Temperaturbereich	Betrieb: 5 – 35 °C Lagerung und Transport: -25 °C – +50 °C
Luftfeuchtigkeit	Betrieb: 30 – 75 % Lagerung und Transport: max. 90 % Ein Überschreiten der Umgebungsluftfeuchtigkeit schadet SalinoVatis nicht, führt aber zu einer Minderung des Effekts der Salzwasserverdunstung.
Erhöhung der Luftfeuchtigkeit	5-10% (der Haupteffekt besteht in der Anreicherung der Luft mit Salzaerosolen)
Luftdruck	Betrieb: bis 2000 m Höhe, 70 – 106 kPa Lagerung und Transport: 70 – 106 kPa



Kontakt:

Tel.: +49 211 15856577

E-Mail: aero@salino.eu

Online: salino.eu



SALINO GmbH
Wanheimer Str. 43 - D-40472 Düsseldorf